

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **Deko-Leuchte** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: www.service-shopping.de

Erklärung der Symbole und Signalwörter



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt Verletzungsgefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam durchlesen und an diese halten.



Schutzklasse III



Schaltzeichen für Gleichstrom



Anleitung vor Gebrauch lesen!



Ergänzende Informationen

WARNUNG warnt vor *möglichen* schweren Verletzungen und Lebensgefahr

HINWEIS warnt vor Sachschäden

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Der Artikel ist zur Dekoration von Innenräumen geeignet.
- Der Artikel eignet sich nicht für eine Verwendung im Freien.
- Der Artikel ist **kein** Spielzeug. Kinder und Tiere nicht mit dem Artikel unbeaufsichtigt lassen!
- Der Artikel ist für den privaten Hausgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



Sicherheitshinweise

WARNUNG – Verletzungsgefahren!

- **Erstickengefahr!** Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.
- **Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterien und Artikel für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- **Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Sollte eine Batterie auslaufen, Körperkontakt mit der Batteriesäure vermeiden. Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Den Artikel nicht in Räumen mit erhöhter Luftfeuchtigkeit, z. B. Badezimmer, benutzen.
- Nur den in den „Technischen Daten“ angegebenen Batterietyp verwenden.
- Batterien aus dem Artikel herausnehmen, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Eine ausgelaufene Batterie sofort entfernen und die Kontakte vor dem Einlegen neuer Batterien reinigen.
- Den Artikel schützen vor: Stößen, Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Minustemperaturen, Feuchtigkeit und Nässe.
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, z. B. Vasen, direkt neben den Artikel stellen.
- Keine Änderungen am Artikel vornehmen und nicht versuchen, ihn zu reparieren. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren. Die einzelnen LEDs lassen sich nicht ersetzen.
- Zum Reinigen auf keinen Fall scharfe oder ätzende Reinigungsmittel, raue Schwämme oder Messer verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Lieferumfang

- 1 Deko-Leuchte
- 1 Anleitung

Batterien einlegen / wechseln



Vor dem ersten Gebrauch drei 1,5V-Batterien, Typ AA in das Batteriefach auf der Unterseite der Leuchte einlegen. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Vor dem Einlegen der Batterien prüfen, ob die Kontakte sauber sind, ggf. reinigen.

1. Das Batteriefach öffnen: Die Rastnase am Batteriefachdeckel greifen und zusammendrücken. Den Deckel gleichzeitig hochziehen.
2. Drei 1,5V-Batterien, Typ AA in das Batteriefach einlegen. Dabei auf die Polarität (+/-) achten.
3. Den Batteriefachdeckel wieder aufsetzen und herunterdrücken. Dabei darauf achten, dass die Rastnasen in den dafür vorgesehenen Aussparungen sitzen. Der Batteriefachdeckel muss hör- und spürbar einrasten.

Bei nachlassender Leistung der Leuchte die Batterien ersetzen. **BEACHTEN!** Immer alle Batterien ersetzen. Keine verschiedenen Batterietypen, -marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität benutzen.

Inbetriebnahme

1. **Auspacken** – Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Falls die Leuchte Schäden aufweisen sollte, diese nicht (!) verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.
2. **Batterien einlegen** – Batterien in den Artikel einlegen (siehe Abschnitt „Batterien einlegen/wechseln“).
3. **Aufstellen** – Den Artikel auf einer ebenen, trockenen Fläche aufstellen.
4. **Einschalten/Ausschalten** – Um den Artikel einzuschalten, den Ein/Aus-Schalter auf der Unterseite des Artikels auf die Position **ON** stellen.
Um den Artikel wieder auszuschalten, den Ein/Aus-Schalter auf die Position **OFF** stellen.

Reinigung und Aufbewahrung

1. Die Batterien aus dem Artikel herausnehmen (siehe Abschnitt „Batterien einlegen/wechseln“).
2. Den Artikel mit einem weichen und feuchten Tuch und ggf. etwas mildem Spülmittel reinigen.
3. Den Artikel gründlich abtrocknen, bevor er verstaut wird.
4. Den Artikel an einem trockenen, vor Sonne geschützten sowie für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

Technische Daten

Spannung: 4,5V DC (3x 1,5 V-Batterie, Typ AA)



Variationen

Artikelnummer	Form und Farbe	Modellnummer
02928	Flamingo (rosa)	I2408
02922	Kaktus (grün)	I2407

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Den Artikel umweltgerecht an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen.



Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt vom Artikel an entsprechenden Sammelstellen abzugeben.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 02928_02922 M DS V2 0618

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **decorative lamp**. If you have any questions, contact the customer service department via our website: www.service-shopping.de

Explanation of Symbols and the Signal Words



Danger symbol: This symbol indicates risks of injury. Read through the associated safety instructions carefully and follow them.



Protection class III



Circuit symbol for direct current



Read instructions before use!



Supplementary information

WARNING warns of *possible* serious injuries and danger to life

NOTICE warns of damage to property

Intended Use

- This article is suitable for use as a decorative feature indoors.
- The article is not suitable for use outdoors.
- The article is **not** a toy. Do not leave children and animals unsupervised with the article!
- The article is for personal household use only and is not intended for commercial applications.
- The article should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.



Safety Instructions

WARNING – Dangers of Injury!

- **Danger of Suffocation!** Keep the packaging material away from children and animals.
- **Danger of Burns from Battery Acid!** Batteries can be deadly if swallowed. Keep batteries and articles out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- **Danger of Burns from Battery Acid!** If a battery leaks, avoid physical contact with the battery acid. Wear protective gloves if necessary. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Do not use the article in rooms with elevated humidity, e.g. bathrooms.
- Use only the battery type specified in the “Technical Data”.
- Take batteries out of the article when they are dead or if the article is not going to be used for a prolonged period. This will prevent any damage if a battery leaks.
- Immediately remove a leaking battery and clean the contacts before inserting new batteries.
- Protect the article from: impacts, heat, direct sunlight, sub-zero temperatures, moisture and wet conditions.
- Do not place any containers filled with liquid, for example vases, directly next to the article.
- Do not make any changes to the article and do not attempt to repair it. In the event of any damage, please contact our customer service department. The individual LEDs cannot be replaced.
- Under no circumstances should you use any corrosive or abrasive cleaning agents, rough sponges or knives to clean the article. These could damage the surfaces.

Items Supplied

- 1 decorative lamp
- 1 Instructions

Inserting / Changing Batteries



Insert three 1.5V batteries, AA type into the battery compartment on the bottom of the lamp before you first use it. These are not supplied with the article.

Before inserting the batteries, check whether the contacts are clean and clean them if necessary.

1. Open the battery compartment: Grip and press down the locking lug on the battery compartment cover. Lift up the cover at the same time.
2. Insert three 1.5V batteries of the AA type into the battery compartment. Ensure the correct polarity (+/–).
3. Reattach the battery compartment cover and press it shut. When you do this, make sure that the locking lugs sit in the recesses which are provided for them. You must hear and feel it engage.

Replace the batteries when the power of the lamp starts to wane. **PLEASE NOTE!** Always replace all batteries together. Do not use batteries of different types or brands, or batteries with different capacities.

Putting Into Operation

1. **Unpack** – Check the items supplied for possible transport damage. If you find any damage to the lamp, do not use it (!), but contact our customer service department.
2. **Insert batteries** – Insert batteries into the article (see the “Inserting/Changing the Battery” section).
3. **Set up** – Set the article up on a flat, dry surface.
4. **Switch on/off** – To switch on the article, press the On/Off switch on the bottom of the article to position **ON**. To switch the article off again, press the On/Off switch to position **OFF**.

Cleaning and Storage

1. Take the batteries out of the article (see the “Inserting/Changing the Battery” section).
2. Clean the article with a soft and damp cloth and a little mild detergent if necessary.
3. Thoroughly dry the article before it is stored away.
4. Store the article in a dry place that is protected from sunlight and is not accessible to children and animals.

Technical Data

Voltage: 4.5V DC (3x 1.5 V batteries, AA type)



Variations

Article number	Shape and color	Model number
02928	flamingo (rose)	I2408
02922	cactus (green)	I2407

Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the article in an environmentally friendly manner at a recycling centre for used electrical and electronic devices.



Batteries should be removed prior to disposal of the article and disposed of separately from the article at suitable collection points.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 02928_02922 M DS V2 0618

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **lumière pour la décoration**. Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : www.service-shopping.de

Explication des symboles utilisés / mentions d'avertissement



Mention de danger : cet symbole signale des risques de blessure. Lisez et observez attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Classe de protection III



Signe de commutation pour le courant continu



Consultez le mode d'emploi avant utilisation !



Informations complémentaires

AVERTISSEMENT

Vous alerte devant le risque *potentiel* de blessures graves et mortelles

AVIS

Vous alerte devant le risque de dégâts matériels

Utilisation conforme

- Cet article est conçu pour la décoration de zones en intérieur.
- L'article n'est pas conçu pour une utilisation en plein air.
- Cet article n'est **pas** un jouet ! Ne laissez pas les enfants ni les animaux sans surveillance à proximité de cet article.
- Cet article est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT – Risques de blessures !

- **Risque de suffocation !** Tenez l'emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** L'ingestion des piles peut être mortelle. Conservez l'article et les piles hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.
- **Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** Si une pile a coulé, évitez tout contact du corps avec l'électrolyte. Le cas échéant, portez des gants de protection. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.

AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Cet article ne doit pas être utilisé dans des pièces à taux d'humidité trop élevé, comme par exemple une salle de bain.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les « Caractéristiques techniques ».
- Retirez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez plus l'article pendant une assez longue période. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites des piles.
- Immédiatement retirer une pile qui fuit et nettoyer les contacts avant l'insertion des nouvelles piles.
- Protégez l'article des chocs, de la chaleur, du rayonnement direct du soleil, des températures négatives, de l'humidité et ne le mouillez pas.
- Ne placez aucun récipient rempli de liquide, par ex. un vase, directement à côté de l'article.
- N'apportez aucune modification à cet article et ne tentez pas de le réparer. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente. Les différentes DEL ne se remplacent pas.
- N'utilisez en aucun cas de produits nettoyants caustiques ou d'éponges abrasives ni couteaux pour l'entretien. Ceux-ci risquent d'endommager les surfaces.

Composition

- 1 Lumière pour la décoration
- 1 Mode d'emploi

Mise en place / remplacement des piles



Avant la première utilisation, placez trois piles de 1,5 V, type AA, dans le compartiment à piles sur le fond de la lumière. Celles-ci ne sont pas fournies.

Avant de mettre les piles en place, assurez-vous que les contacts sont propres ; nettoyez-les si nécessaire.

1. Ouvrez le compartiment à piles : saisissez le cran d'arrêt sur le cache du compartiment à piles et pressez-le tout en relevant le cache.
2. Insérez trois piles de 1,5V de type AA dans le compartiment à piles. Veuillez respecter la polarité (+/-).
3. Repositionnez le cache sur le compartiment à piles puis appuyez dessus. Veillez à ce que les crans d'arrêt viennent se loger dans les évidements prévus à cet effet. Le bon enclenchement doit produire un déclic clairement audible.

Lorsque vous constatez une perte de puissance de la lampe, remplacez les piles. **À OBSERVER !** Remplacez toujours toutes les piles en même temps. N'utilisez pas de piles de types, marques ou capacités différents.

Mise en service

1. **Déballage** – Assurez-vous que l'article ne présente pas de dommages imputables au transport. Si des éléments présentent des dommages, ne les utilisez pas (!), contactez le service après-vente.
2. **Insertion des piles** – Placez les piles au sein de l'article (voir section « Mise en place / remplacement des piles »).
3. **Fixation ou pose** – Poséz l'article sur une surface plane et sèche.
4. **Mise en marche / arrêt** – Pour mettre l'article en marche, amenez l'interrupteur marche / arrêt sur le fond de l'article en position **ON**. Pour arrêter à nouveau l'article, amenez l'interrupteur marche / arrêt sur la position **OFF**.

Nettoyage et rangement

1. Enlevez les piles de l'article (voir section « Mise en place / remplacement des piles »).
2. Essayez l'article avec un chiffon doux et humide et éventuellement un peu de détergent doux.
3. Séchez soigneusement l'article avant de le ranger.
4. Rangez l'article dans un endroit sec à l'abri du soleil, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Caractéristiques techniques

Tension : 4,5V cc (3 piles de 1,5 V, type AA)



Variations

Référence article	Forme et couleur	N° de modèle
02928	flamant (rosé)	I2408
02922	cactus (vert)	I2407

Mise au rebut



Débarrassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Débarrassez-vous de l'article dans le respect de l'environnement en les déposant à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés.



Avant la mise au rebut de l'article, les piles doivent en être retirées et remises séparément à un point de collecte approprié.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin

Allemagne • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 02928_02922 M DS V2 0618

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **decoratieve lamp**. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.service-shopping.de

Uitleg van de symbolen en de signaalwoorden



Gevarensymbool: dit symbool geeft verwondingsgevaaren aan. Lees de bijbehorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en volg ze op.



Elektrische veiligheidsklasse III



Symbool voor gelijkspanning



Handleiding vóór gebruik lezen!



Aanvullende informatie

WAARSCHUWING waarschuwt voor *mogelijk* ernstig letsel en levensgevaar

AANWIJZING waarschuwt voor materiële schade

Doelmatig gebruik

- Het artikel is bedoeld ter decoratie van binnenruimten.
- Het artikel is niet geschikt voor gebruik in de openlucht.
- Het artikel is **geen** speelgoed. Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht met het artikel!
- Het artikel is bestemd voor particulier gebruik en niet bedoeld voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.



Veiligheidsaanwijzingen

WAARSCHUWING – letselgevaaren!

- **Verstikkingsgevaar!** Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren.
- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze worden ingeslikt. Bewaar batterijen en artikel op een plaats die onbereikbaar is voor kinderen en dieren. Schakel onmiddellijk medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
- **Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Mocht een batterij lekken, lichaamscontact met het batterijzuur vermijden. Draag eventueel veiligheidshandschoenen. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.

AANWIJZING – Gevaar voor materiële schade

- Gebruik het artikel niet in ruimten met een hoge luchtvochtigheid (bijv. badkamers).
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat vermeld staat in de 'Technische gegevens'.
- Batterijen uit het artikel halen wanneer deze leeg zijn of wanneer het artikel langere tijd niet wordt gebruikt. Zo voorkomt u schade door lekken.
- Een lekkende batterij onmiddellijk verwijderen en de contacten voor het plaatsen van een nieuwe batterij reinigen.
- Bescherm het artikel tegen: schokken, hitte, direct zonlicht, temperaturen onder nul, vocht en natheid.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, bijv. vazen, direct naast het artikel.
- Geen veranderingen aan het artikel aanbrengen en niet proberen om het te repareren. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice. De afzonderlijke LEDs kunnen niet worden vervangen.

- Gebruik voor het reinigen in geen geval scherpe of bijtende reinigingsmiddelen, ruwe sponzen of messen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.

Leveringsomvang

- 1 decoratieve lamp
- 1 handleiding

Batterijen plaatsen / vervangen



Vóór het eerste gebruik drie 1,5V-batterijen, type AA, in het batterijvak aan de onderzijde van de lamp plaatsen. Deze zijn niet bij de leveringsomvang inbegrepen.

Controleer vóór het plaatsen van de batterijen of de contacten schoon zijn en reinig deze indien nodig.

1. Het batterijvak openen: het nokje op het batterijvakdeksel beetpakken en samendrukken. Het deksel gelijktijdig omhoogtrekken.
2. Drie 1,5V-batterijen van het type AA in het batterijvak plaatsen. Let daarbij op de polariteit (+/-).
3. Het batterijvakdeksel weer plaatsen en omlaag drukken. Daarbij erop letten dat de nokjes in de daarvoor bedoelde gleuven zitten. Hij moet hoor- en voelbaar vastklikken.

Vervang de batterijen wanneer de prestatie van de lamp minder wordt. **LET OP!** Altijd alle batterijen vervangen. Gebruik geen verschillende types of merken batterijen of batterijen met een verschillende capaciteit.

Ingebruikneming

1. **Uitpakken** – Controleer of het artikel geen transportschade heeft. Mochten de onderdelen schade vertonen, deze niet (!) gebruiken maar contact opnemen met onze klantenservice.
2. **Batterijen plaatsen** – batterijen in het artikel plaatsen (zie sectie 'Batterijen plaatsen / vervangen').
3. **Aanbrengen en plaatsen** – Het artikel op een vlak, droog oppervlak plaatsen.
4. **In-/uitschakelen**– Om het artikel in te schakelen, de aan-/uitknop aan de onderzijde van het artikel in stand **ON** zetten. Om het artikel weer uit te schakelen, zet u de aan- / uitknop in stand **OFF**.

Reinigen en opbergen

1. De batterijen uit het artikel nemen (zie sectie 'Batterijen plaatsen / vervangen').
2. Reinig het artikel met een zachte, vochtige doek en eventueel een beetje mild afwasmiddel.
3. Het artikel grondig afdrogen, voordat hij weer wordt opgeborgen.
4. Bewaar het artikel op een droge, tegen zonlicht beschermde alsook voor kinderen en dieren onbereikbare plaats.

Technische gegevens

Spanning: 4,5V DC (3x 1,5 V-batterij, type AA)



Varianten

Artikelnummer	Vorm en kleur	Modelnummer
02928	flamingo (roze)	I2408
02922	cactus (groen)	I2407

Afvoeren



Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.



Breng het artikel naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten.



Batterijen moeten vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en gescheiden van het artikel op de desbetreffende verzamelpunten worden afgedankt.

Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 *)

*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Allé rechten voorbehouden.

Z 02928_02922 M DS V2 0618